

SZENE 25 • NUMMER 7

As regras do gato

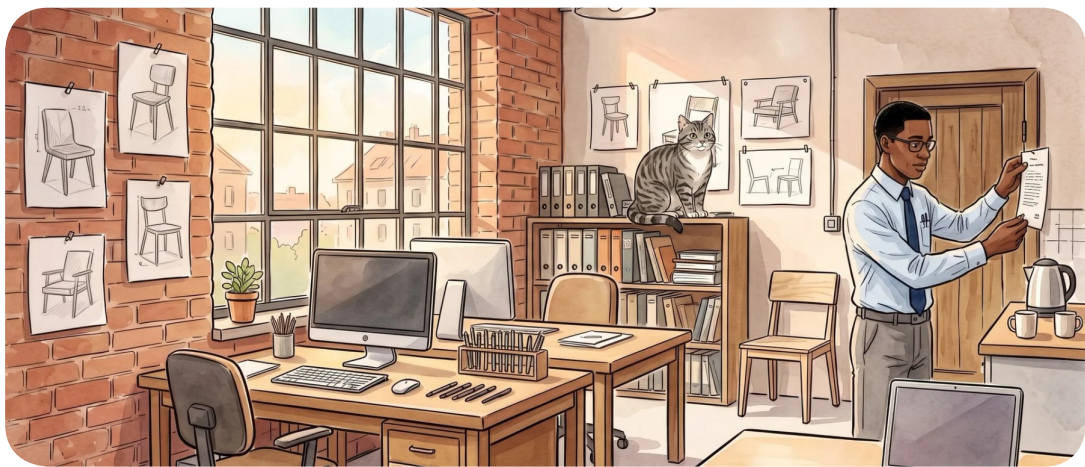
Freitag, 16:00 Uhr: Katzenkontrolle. Chico ist seit Mittwoch jeden Tag mit zur Arbeit gekommen. Tomás hat einen Aushang für die Küchenwand geschrieben.

163 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Die erste Arbeitswoche

Portugiesisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann einen kurzen Aushang lesen und eine kurze Nachricht an Kollegen schreiben.

Tomás = ■ **Lena (Lukas) = O**

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

- Sexta-feira, dezasseis horas. Controlo de gatos.
- O O Chico está aqui. Vem cá todos os dias desde quarta-feira.
- E nunca está atrasado. Ao contrário de si.

Er schaut Chico an, der auf dem Drucker schläft.

- Aqui está o meu aviso. Para a parede da cozinha.
- «Regras para o gato do escritório. Um: o gato chega às nove.
Dois: o gato come às doze e às cinco.»
- «Três: o gato não se senta nos computadores. Quatro: nada de gatos em cima da impressora.»
- A regra quatro é muito importante.
- Quantas vezes come?
- Duas vezes por dia. Só duas.
- E o que faz à tarde?
- Dorme. Como a senhora (o senhor).
- Eu não durmo! Trabalho!
- Agora escreva uma mensagem para todos, por favor.
- «Olá a todos! Agora há um gato no escritório. Por favor, leiam as regras na parede da cozinha.»
- Muito bem. E também há a regra sete.
- Sete? E cinco e seis?

Chico sitzt schon auf seinem Stuhl. Tomás streichelt ihn vorsichtig mit einem Finger.

■ Ainda não há cinco nem seis. Sete: às sextas-feiras, o gato senta-se na minha cadeira.

○ Na sua cadeira?

■ Sim. E hoje é sexta-feira.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

escrever schreiben

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

muitas vezes oft

HIER UND DORT • HERE AND THERE

desde seit

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

aviso Aushang

mensagem Nachricht

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS

vezes Mal

tarde Nachmittag

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Sexta-feira, dezasseis horas. Controlo de gatos.

- ☐ A Tomás
- ☐ B Lena

2 Dorme. Como a senhora.

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomás

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 E nunca está atrasado. Ao contrário de si.

- ☐ A Zweimal am Tag. Nur zweimal.
- ☐ B Und er kommt nie zu spät. Anders als Sie.
- ☐ C Chico ist hier. Seit Mittwoch ist er jeden Tag gekommen.

2 Eu não durmo! Trabalho!

- ☐ (A) Und was macht er nachmittags?
- ☐ (B) Ich schlafe nicht! Ich arbeite!
- ☐ (C) „Hallo zusammen! Jetzt ist ein Kater im Büro. Bitte lesen Sie die Regeln an der Küchenwand.“

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Portugiesisch an.

1 Regel vier ist sehr wichtig.

- ☐ (A) A regra quatro é muito importante.
- ☐ (B) Quantas vezes come?
- ☐ (C) Sete? E cinco e seis?

2 Gut. Und es gibt auch Regel sieben.

- ☐ (A) Muito bem. E também há a regra sete.
- ☐ (B) Sete? E cinco e seis?
- ☐ (C) Aqui está o meu aviso. Para a parede da cozinha.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 duas. Só vezes Duas por dia.
-

- 2 E hoje Sim. sexta-feira. é
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Na sua cadeira?
- ☐ Dorme. Como a senhora.
- ☐ Agora escreva uma mensagem para todos, por favor.
- ☐ Quantas vezes come?
- ☐ E nunca está atrasado. Ao contrário de si.

SZENE 25 • WÖRTER

As regras do gato

Regeln für den Bürokat

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die erste Arbeitswoche

Portugiesisch

Online lesen & hören



desde
seit



aviso
Aushang



vezes
Mal



tarde
Nachmittag



escrever
schreiben



mensagem
Nachricht



enviar
schicken



convidado
Gast



para
für

Wörter

AUS DER SZENE

desde

seit

O Chico está aqui. Vem cá todos os dias desde quarta-feira.

aviso

Aushang

Aqui está o meu aviso. Para a parede da cozinha.

muitas vezes

oft

vezes

Mal

Quantas vezes come?

tarde

Nachmittag

E o que faz à tarde?

escrever

schreiben

Agora escreva uma mensagem para todos, por favor.

mensagem

Nachricht

Agora escreva uma mensagem para todos, por favor.

NEUE WÖRTER

enviar

schicken

Vou enviar um postal.

verdade

wahr

É verdade.

convidado

Gast

Onde está o convidado?

para

für

Isto é para a Leonor.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 escrever

- ☐ A schreiben
- ☐ B schwarz
- ☐ C Preis

2 tarde

- ☐ A Nachmittag
- ☐ B ohne
- ☐ C jung

3 convidado

- ☐ A eins
- ☐ B Gast
- ☐ C Packung

4 mensagem

- ☐ A spät
- ☐ B haben
- ☐ C Nachricht

5 aviso

- ☐ A Aushang
- ☐ B lernen
- ☐ C Balkon

6 para

- ☐ A Nachbar / Nachbarin
- ☐ B Speisekarte
- ☐ C für

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Sexta-feira E aqui Aqui

_____, dezasseis horas. Controlo de gatos.

Bedeutung: Freitag, sechzehn Uhr. Katzenkontrolle.

aqui Aqui E Sexta-feira

O Chico está _____. Vem cá todos os dias desde quarta-feira.

Bedeutung: Chico ist hier. Seit Mittwoch ist er jeden Tag gekommen.

Sexta-feira Aqui aqui E

_____ nunca está atrasado. Ao contrário de si.

Bedeutung: Und er kommt nie zu spät. Anders als Sie.

Aqui aqui E Sexta-feira

_____ está o meu aviso. Para a parede da cozinha.

Bedeutung: Hier ist mein Aushang. Für die Küchenwand.

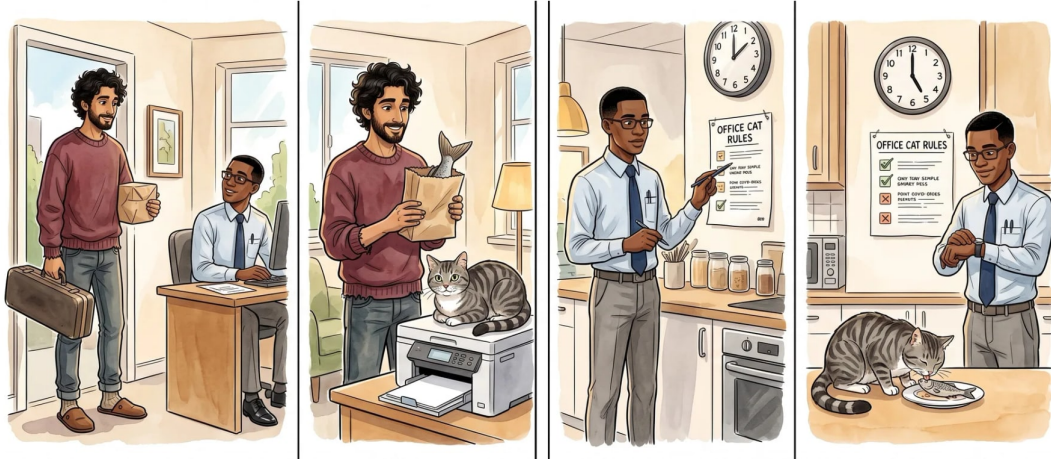
E Sexta-feira para aqui

«Regras _____ o gato do escritório. Um: o gato chega às
nove. Dois: o gato come às doze e às cinco.»

Bedeutung: „Regeln für den Bürokater. Eins: Der Kater kommt um
neun. Zwei: Der Kater frisst um zwölf und um fünf.“

W3) GUTEN TAG. SIND SIE UNSER GAST?

Fülle die Sprechblasen aus.



cinco cinco peixe convidado

Tomás: Olá. É o nosso _____?

João: Sim. Sou o João do número sete. É _____ para o Chico.

Tomás: Regra dois: o gato come às doze e às _____.

João: Está bem! E já são _____.

Bedeutung: 1. Guten Tag. Sind Sie unser Gast?

2. Ja! Ich bin João aus Haus Nummer 7. Das ist Fisch für Chico.

3. Regel zwei: Der Kater frisst um zwölf und um fünf.

4. Gut! Und jetzt ist es schon fünf Uhr.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

E Aqui aqui Sexta-feira

_____, dezasseis horas. Controlo de gatos.

Bedeutung: Freitag, sechzehn Uhr. Katzenkontrolle.

Sexta-feira Aqui E aqui

O Chico está _____. Vem cá todos os dias desde quarta-feira.

Bedeutung: Chico ist hier. Seit Mittwoch ist er jeden Tag gekommen.

E aqui Aqui Sexta-feira

_____ nunca está atrasado. Ao contrário de si.

Bedeutung: Und er kommt nie zu spät. Anders als Sie.

aqui Sexta-feira Aqui E

_____ está o meu aviso. Para a parede da cozinha.

Bedeutung: Hier ist mein Aushang. Für die Küchenwand.

aqui Sexta-feira para E

«Regras _____ o gato do escritório. Um: o gato chega às

nove. Dois: o gato come às doze e às cinco.»

Bedeutung: „Regeln für den Bürokater. Eins: Der Kater kommt um neun. Zwei: Der Kater frisst um zwölf und um fünf.“

Vem, venha, venham

Bitten und Regeln

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Portugiesisch

Online lesen & hören



Bitten und Regeln

Der Imperativ drückt eine Bitte oder Aufforderung aus. Bei vertrauter Anrede einer Person ist die Form oft gleich der dritten Person Einzahl des Präsens: **fala, come, abre**. Bei höflicher Einzahl stehen **fale, coma, abra**, in der Mehrzahl **falem, comam, abram**. Du lernst diese höflichen Formen zunächst für Bitten, ohne weitere Verwendungen des Konjunktivs.

Häufige unregelmäßige Aufforderungen sind vertraut **vem, diz, faz, põe**, höflich **venha, diga, faça, ponha** und in der Mehrzahl **venham, digam, façam, ponham**. Vertraute Verneinungen lauten **não venhas, não digas, não faça, não ponhas**; höflich **não venha, não diga, não faça, não ponha**. Regeln können im Infinitiv stehen: **Não tocar trompete**.

Form	Beispiel	Bedeutung
vem	Leonor, vem cá.	Leonor, komm her!
venha	Dona Maria, venha cá.	Maria, kommen Sie bitte her.
venham	Vocês, venham cá.	Kommt alle her.
abre	Leonor, abre a porta.	Leonor, öffne die Tür.
abra	Dona Maria, abra a porta.	Maria, öffnen Sie bitte die Tür.
abram	Vocês, abram a porta.	Öffnet alle die Tür.

Leonor, vem cá.

Leonor, komm her!

Dona Maria, venha cá.

Maria, kommen Sie bitte her.

Vocês, venham cá.

Kommt alle her.

Leonor, abre a porta.

Leonor, öffne die Tür.

Dona Maria, abra a porta.

Maria, öffnen Sie bitte die Tür.

Vocês, abram a porta.

Öffnet alle die Tür.

Sou nova (novo) aqui. Dona Maria, abra a porta.

Ich bin neu hier. Maria, öffnen Sie bitte die Tür.

Sou nova (novo) aqui. Vocês, abram a porta.

Ich bin neu hier. Öffnet alle die Tür.

GRAMMATIK**G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Leonor, vem cá.

Bedeutung: Leonor, komm her!

- 2 Dona Maria, venha cá.

Bedeutung: Maria, kommen Sie bitte her.

- 3 Vocês, venham cá.

Bedeutung: Kommt alle her.

- 4 Leonor, abre a porta.

Bedeutung: Leonor, öffne die Tür.

G2) WÄHLE DIE FORM 1

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Leonor, _____ cá.

- ☐ A vem
- ☐ B venham
- ☐ C venha

Bedeutung: Leonor, komm her!

2 Dona Maria, _____ cá.

- ☐ A venha
- ☐ B venham
- ☐ C vem

Bedeutung: Maria, kommen Sie bitte her.

3 Vocês, _____ cá.

- ☐ A venha
- ☐ B venham
- ☐ C vem

Bedeutung: Kommt alle her.

4 Leonor, _____ a porta.

- ☐ A abra
- ☐ B abram
- ☐ C abre

Bedeutung: Leonor, öffne die Tür.

5 Dona Maria, _____ a porta.

- ☐ A abre
- ☐ B abra
- ☐ C abram

Bedeutung: Maria, öffnen Sie bitte die Tür.

6 Vocês, _____ a porta.

- ☐ A abre
- ☐ B abram
- ☐ C abra

Bedeutung: Öffnet alle die Tür.

7 Sou nova aqui. Dona Maria, _____ a porta.

- ☐ A abram
- ☐ B abre
- ☐ C abra

Bedeutung: Ich bin neu hier. Maria, öffnen Sie bitte die Tür.

8 Sou nova aqui. Vocês, _____ a porta.

- ☐ A abre
- ☐ B abra
- ☐ C abram

Bedeutung: Ich bin neu hier. Öffnet alle die Tür.

G3) VERWENDE DIE FORM 1

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

venham vem venha abre

Leonor, _____ cá.

Bedeutung: Leonor, komm her!

abre venham venha vem

Dona Maria, _____ cá.

Bedeutung: Maria, kommen Sie bitte her.

venham vem abre venha

Vocês, _____ cá.

Bedeutung: Kommt alle her.

venha vem venham abre

Leonor, _____ a porta.

Bedeutung: Leonor, öffne die Tür.

venham venha abra vem

Dona Maria, _____ a porta.

Bedeutung: Maria, öffnen Sie bitte die Tür.

venha venham abram vem

Vocês, _____ a porta.

Bedeutung: Öffnet alle die Tür.

vem venham venha abra

Sou nova aqui. Dona Maria, _____ a porta.

Bedeutung: Ich bin neu hier. Maria, öffnen Sie bitte die Tür.

vem venha venham abram

Sou nova aqui. Vocês, _____ a porta.

Bedeutung: Ich bin neu hier. Öffnet alle die Tür.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 Leonor, cá. vem

Bedeutung: Leonor, komm her!

2 cá. venha Dona Maria,

Bedeutung: Maria, kommen Sie bitte her.

3 venham Vocês, cá.

Bedeutung: Kommt alle her.

4 abre Leonor, porta. a

Bedeutung: Leonor, öffne die Tür.

5 Dona porta. a Maria, abra

Bedeutung: Maria, öffnen Sie bitte die Tür.

6 porta. Vocês, a abram

Bedeutung: Öffnet alle die Tür.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Leonor, komm her! Du sagst:

- ☐ A Leonor, vem cá.
- ☐ B Leonor, venha cá.

2 Maria, kommen Sie bitte her. Du sagst:

- ☐ A Dona Maria, vem cá.
- ☐ B Dona Maria, venha cá.

3 Kommt alle her. Du sagst:

- ☐ A Vocês, venham cá.
- ☐ B Vocês, vem cá.

4 Leonor, öffne die Tür. Du sagst:

- ☐ A Leonor, abre a porta.
- ☐ B Leonor, abra a porta.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ① Vocês, abram a porta. | Ⓐ Ich bin neu hier. Öffnet alle die Tür. |
| ② Leonor, vem cá. | Ⓑ Ich bin neu hier. Maria, öffnen Sie bitte die Tür. |
| ③ Leonor, abre a porta. | Ⓒ Maria, öffnen Sie bitte die Tür. |
| ④ Dona Maria, venha cá. | Ⓓ Maria, kommen Sie bitte her. |
| ⑤ Dona Maria, abra a porta. | Ⓔ Leonor, komm her! |
| ⑥ Sou nova aqui.
Dona Maria, abra a porta. | Ⓕ Leonor, öffne die Tür. |
| ⑦ Vocês, venham cá. | Ⓖ Kommt alle her. |

- ⑧ Sou nova aqui.
Vocês, abram a
porta.
- ⑨ Öffnet alle die Tür.